

Årsenkät om utländska finansiella
fordringar och skulder,
CSV-anvisningar och beskrivning
av tekniska variabler

Innehåll

1	Inledning	2
2	Att skapa en csv-fil.....	2
2.1	Gör så här när du börjar.....	2
2.2	Att fylla i en fil.....	2
2.3	Att ladda ned en fil på datainsamlingsblanketten	2
2.4	Gör så här när du avslutar	3
3	Beskrivning av variablerna	3
3.1	Exempel	4
4	BILAGOR.....	5
4.1	Kodlistan consolidatedAccounts	5
4.2	Kodlistan shareType	5
4.3	Kodlistan UTC och counterpartCountry.....	5

1 Inledning

I den här anvisningen beskrivs hur Årsenkäten om utländska finansiella fordringar och skulder besvaras med hjälp av en csv-fil.

Du kan med hjälp av filtjänsten och csv-format rapportera avsnitt "Investeringar i eget kapital i utländska sammanslutningar där investeraren direkt innehade minst 10 % av röstetalet eller indirekt över 50 %" på datainsamlingsblanketten. Filen ersätter de uppgifter som redan har angetts på blankett under denna punkt.

2 Att skapa en csv-fil

2.1 Gör så här när du börjar

Skriv allra först din e-postadress på blankettsidan Grunduppgifter. Till denna e-postadress får du ett meddelande där det står om sändningen av csv-filen har lyckats.

För att skapa en csv-fil behöver du en csv-mall som innehåller namnet på de tekniska variablerna i form av kolumnrubriker. Mallen hittar du i anvisningarna för datainsamlingssidan Utländska finansiella fordringar och skulder alternativt kan du ladda ned den via tjänsten för filbilaga som finns på webblankettens sida Eget kapital. Spara csv-mallarna på din dator i formatet .xls, .xlsx eller .csv.

Utöver mallen behöver du kodlistorna för ifyllning i csv-format. Dem hittar du i [bilagan](#) till denna anvisning eller som en excel-tabell i anvisningarna på datainsamlingssidorna för Utländska finansiella fordringar och skulder.

2.2 Att fylla i en fil

Fyll i csv-filens värdefält med bokslutsuppgifterna för de utländska objekten. Gör inte ändringar i csv-mallens kolumnrubriker. Ange uppgifterna i miljoner euro med två decimalers noggrannhet.

Välj kod för variablerna UTC, counterpartCountry, consolidatedAccounts och shareType från kodlistan för respektive värde. Om det finns fler än ett objekt, ange varje objekt på en separat rad. Närmare beskrivningarna av tekniska variabler och tillåtna värden samt exempel på en ifylld csv-fil hittar du i [punkt 3.1](#) i denna anvisning.

2.3 Att ladda ned en fil på datainsamlingsblanketten

När du har sparat den ifyllda csv-filen på din dator, ladda ned filen till datainsamlingsblanketten, via tjänsten för filbilaga som finns under på webblankettens sida Eget kapital. Hämta filen som du ifyllt i via punkten Bläddra och sänd den med knappen Skicka fil. Filen överförs då till Statistikcentralen och syns i filtjänsten under Skickade filer.

Du får ett bekräftelsemeddelande per e-post en stund efter sändningen av filen. Kom i håg att fylla i dina kontaktuppgifter på blanketten under fliken Grunduppgifter, innan du laddar ned csv-filerna. Uppgifterna förs över till blanketten efter ungefär en minut.

Om det finns felaktiga uppgifter i csv-filens kolumner får du ett meddelande om det i e-postens bekräftelsemeddelande. Du kan korrigera den skickade csv-filen

och leverera den på nytt till Statistikcentralen. Du beaktar väl att csv-filen ersätter de uppgifter som redan angetts på blanketten.

2.4 Gör så här när du avslutar

Efter att CSV-filen har laddats upp med lyckat resultat är investeringsobjektets uppgifter synliga som "färdig" i listningen under årsundersökningens flik Eget kapital.

Efter uppladdningen, markera fliken för eget kapital som klar längst ner på sidan och spara formuläret.

3 Beskrivning av variablerna

De tekniska variablerna som fungerar som kolumnrubriker för csv-filen har beskrivits i bifogade tabell. Kodlistorna på variabler (landkod, uppgift om underkoncernbokslutet samt bolagsform) finns som bilaga alternativt excel-tabell (csv_koodilistat.xls) som du hittar på Statistikcentralens webbsidor med anvisningar för datainsamlingen. Övriga värden ifylls med objektets bokslutsuppgifter.

Teknisk variabel (kolumnrubriker)	Beskrivning	Blankettanvisning
respondent	Den närmaste finländska ägaren i ägarkedjan, FO-nummer	Ange FO-nummer för den finländska ägare som är närmast det utländska objektet i ägarkedjan.
counterpartEnterprise	Det utländska objektets namn	Ange det utländska objektets namn.
UTC	Land där det utländska objektet är beläget	Välj landkod från kodlistan UTC och counterpartCountry .
counterpartCountry	Land där det första utländska objektet i ägarkedjan är beläget	Välj landkod från kodlistan UTC och counterpartCountry .
LEPCT	Den närmaste finländska ägarens direkta ägarprocent i objektet	Ange den närmaste finländska ägarens direkta ägarprocent i objektet. Ägarandelen kan inte överstiga 100 %.
LEPCT2	Den närmaste finländska ägarens direkta och indirekta ägarprocent i objektet	Ange summan av den närmaste finländska ägarens direkta och indirekta ägarprocent. Det sammanlagda direkta och indirekta ägandet kan inte vara mindre än det rapporterade direkta ägandet. Den direkta och indirekta ägarprocenten totalt kan inte överstiga 100 %.
consolidatedAccounts	Har objektet upprättat ett underkoncernbokslut?	Välj kod för underkoncernbokslutet från kodlistan consolidatedAccounts .

shareType	Objektets bolagsform	Välj kod för bolagsform från kodlistan shareType .
balanceSheetTotal	Objektets balansomslutning	Ange balansomslutning för objektet som ett positivt decimaltal. Uppgifterna anges i miljoner euro med två decimalers noggrannhet.
LE	Objektets eget kapital och ackumulerade bokslutsdispositioner	Ange objektets eget kapital och ackumulerade bokslutsdispositioner i miljoner euro med två decimalers noggrannhet.
LE_M	Objektets marknadsvärde vid rapporteringsårets slut	Ange objektets marknadsvärde vid rapporteringsårets slut i miljoner euro med två decimalers noggrannhet. Uppgiften ska vara ett positivt decimaltal. Uppgiften rapporteras bara om noterade aktiebolag.
D42A	Räkenskapsperiodens resultat för objektet exkl. bokslutsdispositioner	Ange räkenskapsperiodens resultat för objektet exkl. bokslutsdispositioner i miljoner euro med två decimalers noggrannhet.
D42B	Exceptionella poster som ingår i objektets resultat	Ange exceptionella poster som ingår i objektets resultat i miljoner euro med två decimalers noggrannhet.
D421A	Utdelningar och vinstmedel som objektet delat ut under räkenskapsperioden	Ange utdelningar och vinstmedel som objektet utbetalat under räkenskapsperioden i miljoner euro med två decimalers noggrannhet. Uppgiften ska vara ett positivt decimaltal.
T2	Ökningar/minskningar av eget kapital under året	Ange den närmaste finländska ägarens ökningar/minskningar av eget kapital under året i miljoner euro med två decimalers noggrannhet.

3.1 Exempel

I bifogade exempel har uppgiftslämnaren gett bokslutsuppgifter i form av en csv-fil när det gäller tre utländska investeringsobjekt i avsnitt 2.2.1 i årsenkäten.

respondent	counterpartEnterprise	UTC	counterpartCountry	LEPCT	LEPCT2	consolidatedAccounts	shareType	balanceSheetTotal	LE	LE_M	D42A	D42B	D421A	T2
0245491-1	Kohde1	SE	SE	100	100	1	2	50,95	25,5		10,2	2,32	5	0
0245491-1	Kohde2	NO	NO	0	100	1	3	12,23	10,1		3,36	3,06	0,3	1,21
0245491-1	Kohde3	SE	US	90,55	90,55	1	2	140,32	70		34,4	4,07	20,22	3,39

På den första raden i csv-filen rapporterar uppgiftslämnaren uppgifter om det utländska objektet Objekt 1, vars närmaste finländska ägare är FO-nummer 0245491-1. Objektet är beläget i Sverige (UTC=SE) och landet där det första utländska objektet i ägarkedjan är beläget är Sverige (counterpartCountry=SE). Objektet har upprättat ett underkoncernbokslut (consolidatedAccounts=1) och objektet är ett onoterat aktiebolag (shareType=2). När det är fråga om onoterade aktiebolag ges inte uppgifter om objektets marknadsvärde (LE_M) och därför är detta fält tomt på raden för Objekt 1. Övriga uppgifter beskriver objektets bokslutsuppgifter med två decimalers noggrannhet.

4 BILAGOR

4.1 Kodlistan consolidatedAccounts

Kod	consolidatedAccounts
0	Nej
1	Ja

4.2 Kodlistan shareType

Kod	shareType
1	Aktiebolag, noterat
2	Aktiebolag, onoterat
3	Annat bolag

4.3 Kodlistan UTC och counterpartCountry

Värde	Beskrivning
AF	Afghanistan
AL	Albanien
DZ	Algeriet
VI	Amerikanska Jungfruöarna
AS	Amerikanska Samoa
AD	Andorra
AO	Angola
AI	Anguilla
AQ	Antarktis
AG	Antigua och Barbuda

Ärsenkät om utländska finansiella fordringar och skulder

AR	Argentina
AM	Armenien
AW	Aruba
AU	Australien
AZ	Azerbajdzjan
BS	Bahamas
BH	Bahrain
BD	Bangladesh
BB	Barbados
BE	Belgien
BZ	Belize
BJ	Benin
BM	Bermuda
BT	Bhutan
BO	Bolivia
BQ	Bonaire, Sint Eustatius och Saba
BA	Bosnien och Hercegovina
BW	Botswana
BV	Bouvetön
BR	Brasilien
VG	Brittiska Jungfruöarna
IO	Brittiska territoriet i Indiska oceanen
BN	Brunei
BG	Bulgarien
BF	Burkina Faso
BI	Burundi
KY	Caymanöarna

Ärsenkät om utländska finansiella fordringar och skulder

CF	Centralafrikanska republiken
CL	Chile
CC	Cocosöarna
CO	Colombia
CK	Cooköarna
CR	Costa Rica
CW	Curaçao
CY	Cypern
DK	Danmark
TF	De franska territorierna i södra Indiska oceanen
PS	De palestinska områdena
KP	Demokratiska folkrepubliken Korea (Nordkorea)
DJ	Djibouti
DM	Dominica
DO	Dominikanska republiken
EC	Ecuador
EG	Egypten
GQ	Ekvatorialguinea
SV	El Salvador
CI	Elfenbenskusten
ER	Eritrea
EE	Estland
ET	Etiopien
FK	Falklandsöarna
FJ	Fiji
PH	Filippinerna
FI	Finland

Årsenkät om utländska finansiella fordringar och skulder

FR	Frankrike
GF	Franska Guyana
PF	Franska Polynesien
FO	Färöarna
AE	Förenade Arabemiraten
US	Förenta staterna (USA)
UM	Förenta staternas mindre öar i Oceanien och Västindien
GA	Gabon
GM	Gambia
GE	Georgien
GH	Ghana
GI	Gibraltar
GR	Grekland
GD	Grenada
GL	Grönland
GP	Guadeloupe
GU	Guam
GT	Guatemala
GG	Guernsey
GN	Guinea
GW	Guinea-Bissau
GY	Guyana
HT	Haiti
HM	Heardön och McDonaldöarna
HN	Honduras
HK	Hongkong
IN	Indien

Ärsenkät om utländska finansiella fordringar och skulder

ID	Indonesien
IQ	Irak
IR	Iran
IE	Irland
IS	Island
IM	Isle of Man
IL	Israel
IT	Italien
JM	Jamaica
JP	Japan
JE	Jersey
JO	Jordanien
CX	Julön
KH	Kambodja
CM	Kamerun
CA	Kanada
CV	Kap Verde
KZ	Kazakstan
KE	Kenya
CN	Kina
KG	Kirgizistan
KI	Kiribati
KM	Komorererna
CG	Kongo-Brazzaville (Republiken Kongo)
CD	Kongo-Kinshasa (Demokratiska republiken Kongo)
HR	Kroatien
CU	Kuba

Ärsenkät om utländska finansiella fordringar och skulder

KW	Kuwait
LA	Laos
LS	Lesotho
LV	Lettland
LB	Libanon
LR	Liberia
LY	Libyen
LI	Liechtenstein
LT	Litauen
LU	Luxemburg
MO	Macao
MG	Madagaskar
MK	Makedonien
MW	Malawi
MY	Malaysia
MV	Maldiverna
ML	Mali
MT	Malta
MA	Marocko
MH	Marshallöarna
MQ	Martinique
MR	Mauretanien
MU	Mauritius
YT	Mayotte
MX	Mexiko
FM	Mikronesien
MZ	Moçambique

Ärsenkät om utländska finansiella fordringar och skulder

MD	Moldavien
MC	Monaco
MN	Mongoliet
ME	Montenegro
MS	Montserrat
MM	Myanmar
NA	Namibia
NR	Nauru
NL	Nederländerna
NP	Nepal
NI	Nicaragua
NE	Niger
NG	Nigeria
NU	Niue
MP	Nordmarianerna
NF	Norfolkön
NO	Norge
NC	Nya Kaledonien
NZ	Nya Zeeland
OM	Oman
PK	Pakistan
PW	Palau
PA	Panama
PG	Papua Nya Guinea
PY	Paraguay
PE	Peru
PN	Pitcairn

Ärsenkät om utländska finansiella fordringar och skulder

PL	Polen
PT	Portugal
PR	Puerto Rico
QA	Qatar
KR	Republiken Korea (Sydkorea)
RE	Réunion
RO	Rumänien
RW	Rwanda
RU	Ryssland
BL	Saint Barthelemy
SH	Saint Helena
KN	Saint Kitts och Nevis
LC	Saint Lucia
MF	Saint Martin
PM	Saint Pierre och Miquelon
VC	Saint Vincent och Grenadinerna
SB	Salomonöarna
WS	Samoa
SM	San Marino
ST	São Tomé och Príncipe
SA	Saudiarabien
CH	Schweiz
SN	Senegal
RS	Serbien
SC	Seychellerna
SL	Sierra Leone
SG	Singapore

Ärsenkät om utländska finansiella fordringar och skulder

SX	Sint Maarten
SK	Slovakien
SI	Slovenien
SO	Somalia
ES	Spanien
LK	Sri Lanka
GB	Storbritannien
SD	Sudan
SR	Surinam
SJ	Svalbard och Jan Mayen
SZ	Swaziland
SE	Sverige
ZA	Sydafrika
GS	Sydgeorgien och Sydsandwichöarna
SS	Sydsudan
SY	Syrien
TJ	Tadzjikistan
TW	Taiwan
TZ	Tanzania
TD	Tchad
TH	Thailand
CZ	Tjeckien
TG	Togo
TK	Tokelau
TO	Tonga
TT	Trinidad och Tobago
TN	Tunisien

Ärsenkät om utländska finansiella fordringar och skulder

TR	Turkiet
TM	Turkmenistan
TC	Turks- och Caicosöarna
TV	Tuvalu
DE	Tyskland
UG	Uganda
UA	Ukraina
HU	Ungern
UY	Uruguay
UZ	Uzbekistan
WF	Wallis och Futuna
VU	Vanuatu
VA	Vatikanstaten
VE	Venezuela
VN	Vietnam
BY	Vitryssland
EH	Västsahara
YE	Yemen
ZM	Zambia
ZW	Zimbabwe
AT	Österrike
TL	Östtimor